CONSULTESE SABINAS | Edición de 6 Páginas — Precio 10 centavos | Diario de la mañana

Director: Felipe Guzmán

Teléfono Nº 454

Casilla Nº 23

El Hombre Libre

Administrador: Néstor Palazuelos

OFICINAS: Diez de Medina Nos. 204-206

Bolivia.—Año III.—Nº 270 | Tres cosas salvarán la patria: «audacia, más audacia y siempre audacia.—DANTÓN | La Paz, sábado 10 de Enero de 1920

EL HOMBRE LIBRE

La Paz, 10 de Enero de 1920.

La abstención

Al frente de la idea abstencionista que se está propagando como una demostración de protesta contra los procedimientos políticos del régimen, cabe aun un avenimiento que suavice las esperanzas que divorcian al partido de gobierno y a la oposición.

No nos cansaremos de repetir que el país, atravesando como está su período de crecimiento, necesita vivir en paz a fin de desarrollarse armónicamente en una obra constructiva que le haga digno de la convivencia internacional. Necesitamos llevar los rieles a los confines de la república para ligarlos con los ferrocarriles de las naciones fronterizas; tenemos por delante una obra inmensa por hacer redoblando esfuerzos y energías para salvar el rezago a que nos condenaran diversos factores y muy especialmente las guerras que hemos sufrido y nuestras luchas intestinas. En esta época en que para salvar las distancias enormes que nos separan deseáramos cabalgar en el hipógrifo de la mitología a fin de apresurar en el tiempo y en el espacio nuestra ansia por llegar a buena meta, el menor trastorno en la vida nacional o la menor alteración de este orden público que reclamamos, sería funesto para la prosecución de la obra que anhelamos realizar. Más claramente, seguimos pensando con el estadista boliviano que pronunció la frase sacramental de que vale más un mal gobierno que una buena revolución. Este es nuestro credo radical. Y porque esta verdad la sentimos hondo y la pregonamos muy enalto, es que nos horroriza la idea de una conmoción popular, así venga ella de las alturas del poder o del estado llano de nuestra democracia.

La abstención, reconocida por los grandes tratadistas de derecho público como un legítimo derecho de los pueblos para demostrar su disconformidad con los actos gubernativos y su protesta contra ellos, procede siempre en las democracias en cuanto éstas se han convencido de que en las luchas electorales y en otras actuaciones políticas han sido secuestradas las garantías constitucionales por los gobiernos. Pero antes de recurrir a este legítimo derecho de los partidos es preciso agotar todos los medios de acuerdo con el gobierno, y en el caso presente, creemos que esos recursos no han sido agotados. En otra ocasión de tensión nerviosa del país originada por los sucesos del 5 de diciembre, el presidente de la república tuvo el buen acuerdo de comisionar a uno de sus ministros para conferenciar con el jefe de la oposición y arribar a un entendimiento, fruto del cual fueron los llamados pactos de Oruro que restablecieron por un corto tiempo la libertad electoral devolviendo al mismo tiempo su tranquilidad al país. Cómo entonces bastó la sola acción gubernativa, patrióticamente inspirada y lealmente cumplida, para restaurar el imperio del orden en condiciones satisfactorias para ambas partes, es decir para gobernantes y gobernados.

Verdad es que esos pactos, por esa mala fé que no abandona a determinados hombres públicos que consideran la política como sinónimo de picardía, fueron desahuciados al poco tiempo, renaciendo en el acto todos los síntomas del malestar que se había tratado de combatir, hasta degenerar en una crisis grave de la que los sucesos de Oruro son una demostración.

El gobierno, tiene en los pactos Zamora-Salamanca, una experimentación que al haber dado buenos resultados, puede servirle de padrón en el que modele una actitud conciliadora con el pueblo si es que no quiere echarse encima la responsabilidad histórica por esta nerviosidad popular que amenaza crisis. El remedio en esta gravedad del mal que aqueja al organismo nacional, es sin embargo de una sencillez encantadora. Bastaría con encargar el ministerio de gobierno a un personaje político de la talla de don Eliodoro Villazón o de don Macario Pinilla para que presida las elecciones próximas en condiciones de legalidad.

Parece que en último análisis, el problema institucional por excelencia en Bolivia, es de carácter electoral únicamente.

El país se contenta con muy poco: con que se le permita votar libremente.

La Agonía de Austria

Declaraciones del canciller Ranner

París, 14.—He conversado una hora larga con el canciller austriaco, Sr. Renner, en el modesto departamento que ocupa en el Hotel Baltimore con cuatro de sus ministros, jefes de sección y secretarios. Mientras esperaba, yo comparaba la modestia del albergue del canciller con lo fastuoso del palacio de la Rue Vaiénciennes que fué antaño la residencia del embajador del imperio austro-húngaro, mansión que se halla cerrada a cal y canto. Austria, que se enorgullecia de poseer la más suntuosa embajada en París, aloja hoy a su representante bajo el techo familiar de estudiantes provincianos. ¡Sic transit!...

Renner ha venido a Paris a hacer un llamamiento a los sentimientos humanitarios de los aliados, primero; y al mundo entero, después. El pueblo austriaco sufre terriblemente; siete millones de hombres carecen de pan, carbón y abrigo. La mortalidad infantil, que alcanzaba la espantosa cifra de 60 por ciento, va disminuyendo porque ahora son las madres las que mueren de hambre. La corona vale tres céntimos en Suiza y seis en Francia. Los ferrocarriles están parados, las ciudades heladas, los hogares apagados y las multitudes famélicas y enloquecidas. El país está en víspera de bancarrota. Revolución, dislocación; tal es el sombrío cuadro que me ha pintado el señor Renner.

Al reproducir fielmente las declaraciones del canciller, intentando conservarles la emoción con que las pronunció, no pretendo provocar en la Argentina una crisis sentimental a favor de Austria, que bajo el reinado de Francisco José ha dejado en el mundo tan profundas heridas. No puede pretenderse excusarlo, pero las responsabilidades de las dinastías fracasadas no deben caer sobre los hombros del pueblo inocente, que no es solidario de la docena de tiranos que contribuyeron a desencadenar la catástrofe. Si de civilización nos jactamos, ello es algo más que una frase vana. El desgarrador grito del canciller Renner llegará a todos los corazones; todos los países aportarán recursos a medida de sus fuerzas para evitar que siete millones de hombres mueran de hambre en pleno centro de Europa.

Renner, gigante bondadoso que conocí en Saint Germain el 2 de junio, aparece, e invítame a que me siente. Yo inicio el interrogatorio.

—¿Tiene noticias del proyecto del empréstito argentino?—le pregunto.

El me responde: «El Dr. Pérez me lo comunicó en Viena en vísperas de mi partida. La generosa iniciativa de la noble Argentina me conmovió profundamente. Fué la Argentina el primer país de América que reconoció el nuevo gobierno austriaco, acreditando un plenipotenciario, mientras que las demás naciones se limitan todavía a enviarnos misiones diplomáticas. Desgraciadamente, la situación de Austria es tan desesperada que no puede ser salvada por la Argentina: se trata de impedir que muramos de hambre. Mediante un severísimo racionamiento la harina nos durará hasta el 21 o 22 de enero. La república austriaca no tendrá qué comer después de esa fecha. Vengo a París para someter a la firma del consejo supremo nuestra sentencia de vida o muerte.»

—Yo le pregunto qué soluciones hay para remediar la situación y el canciller responde: «Tiènelas únicamente la «entente». Nuestra sola salvación es esta: facilitarnos una parte mínima de los stocks de víveres existentes en Europa para el consumo inmediato. Es inútil cedernos stoks en viaje, como ofrecernos víveres desde ultramar. Serán bienvenidos cuando lleguen, los agradeceremos de corazón, pero trátase de vivir hasta que lleguen. Si los aliados proporcionan a Austria víveres y le facilitan créditos, nos salvaremos, si no, pereceremos.»

—«¿Cuáles son vuestras necesidades? —interpongo yo.

—«Prestarnos mil toneladas diarias de cereales; para adquirirlas necesitamos un crédito de cien millones de dólares.»

—«¿Lo solicitaron de los Estados Unidos?

—«Preferimos obtenerlo directamente de los aliados, pero en el caso de que nos lo nieguen queremos conseguir autorización para negociarlo particularmente con los banqueros norteamericanos y gobiernos neutrales bien dispuestos, como la Argentina.

—«¿Y qué garantías ofrecen ustedes?

—«Ahí está la clave del problema. Según el artículo 187 del tratado de Saint Germain se nos prohibe ofrecer bienes nacionales como garantía de empréstitos; así se da la paradoja de que no podamos obtener una suma insignificante, poseyéndo, como poseemos, garantías sobradas. Una sola manzana de palacios en Viena bastará para garantizar los cien millones de dólares que necesitamos.

—"Entonces no podrán ustedes garantizar tampoco el proyectado empréstito argentino.

—"No podríamos hacerlo sin violar el pacto de Saint Germain, que estamos firmemente decididos a respetar".

—"¿Cómo invertirían ustedes el crédito?".

—"Ante todo, reponiendo los víveres antes del plazo fatal. En seguida, adquiriríamos carbón y materias primas que nos permitirían iniciar los trabajos en las fábricas paralizadas. Después nos dispondríamos a reconquistar los mercados de oriente y reanudar nuestra vida comercial. Luego desarrollaríamos un vasto plan de explotación de nuestra fuerza hidráulica, aprovechando los saltos de agua del Danubio. Los alrededores de Viena solamente son capaces de producir dentro de un año un millón de HP. Adquiriendo pronto materias primas, dentro de cuatro o cinco meses habríamos realizado nuestra transformación industrial y devolveríamos productos manufacturados para reembolsar el préstamo. Además de nuestro trabajo ofrecemos a la "entente" como garantías, el monopolio de tabacos, el contralor de los ferrocarriles, las minas, la hipoteca de los antiguos dominios de la corona, etc"

El canciller, que ha alternado hasta ahora el uso de un mediano francés con peor inglés, cansado del esfuerzo, requiere el auxilio de un intérprete y me suplica, por su intermedio, dé seguridades del porvenir que ofrece la república austriaca, si logra vencer la crisis. La exposición de las perspectivas austriacas es un rayo de luz entre tinieblas, con las que el triste relato ha ido envuelto. Díceme Renner que los países disgregados del ex-imperio dual anhelan reanudar sus antiguas relaciones económicas entre sí. El intercambio de productos equilibrase fácilmente. Los gabinetes de Praga y Belgrado están negociando con Viena tratados de comercio; mas necesítase además el concurso de Hungría, granero abundante de la antigua monarquía. Urge, por lo tanto, que haya paz en Hungría. Renner me declara que es partidario de un intenso comercio entre Austria y Checo-Eslovaquia. Ambos países se necesitan y se complementan. Los trabajos manufacturados en las usinas austriacas refinábanse, en los tiempos anteriores a la guerra, en Praga y vice-versa. Si tienen éxito sus gestiones en París, Renner se trasladará a Praga para tratar de concertar una aproximación económica.

"De París—díceme el canciller—esperamos la salvación inmediata; de Praga, nuestra prosperidad futura. El tratado de Saint Germain no ha destruido las corrientes económicas establecidas mediante la colaboración secular de los países que integraron la antigua monarquía austro-húngara. La convención de Praga sería el principio del abandono de la política de aislamiento económico a que se nos condena. Queremos trabajar y producir para pagar las reparaciones. Que se nos dé carbón y crearemos nuestra industrias; que nos den algodón y haremos camisas. Pedimos solamente que se nos permita recuperar capitales y trabajo a objeto de cumplir con los compromisos contraídos con la "entente". La guerra nos arruinó y el tratado de Saint Germain completó nuestra ruina; pero no protestamos, imploramos".

—"¿Qué ambiente ha encontrado Vd. en París?"—le pregunto.

El canciller austriaco me contesta: "Bueno; pero hasta el regreso de M. Clemenceau no sabré nada definitivo. Espero explicarme el lunes ante el consejo supremo, confío en el sentimiento humanitario de los aliados, mas me temo que el auxilio resulte tardío, pues no basta el acuerdo de los cinco representantes del consejo supremo. Ellos tienen que consultar a sus respectivos gobiernos y éstos a sus parlamentos. Comprendo las dificultades de obtener unanimidad, especialmente dada la situación política de los Estados Unidos. Austria es un enfermo grave que se ve imposibilitado de llamar a su cabecera a su médico preferido y se ha visto forzado a llamar a cinco médicos juntos. Mientras éstos se ponen a discutir, el enfermo se agrava".

Si el canciller se hubiera encontrado de mejor humor, yo habría sospechado que trataba de sugerirme el desahucio de Austria, pues si la ausencia de médicos amenázala de muerte, es imposible que no la maten entre cinco.

Saltábame a los labios la reflexión íntima de que, a pesar de la buena voluntad de los aliados, me aventuraría a decir que no pueden socorrer a Austria, pues tienen sus propios conflictos y sus propios dramas, especialmente Francia y Bélgica, cuyas poblaciones devastadas no pueden dejarse llevar por una crisis de piedad a favor de Austria. Los austriacos conservan sus hogares intactos, mientras los habitantes de Ypres, Lens, Lovaina y muchas otras ciudades no los tienen.

«Verdad—respondióme el Sr. Renner—pero la victoria hace llevaderos esos infortunios. Además, los aliados se comunican y auxilian entre sí, mientras nosotros somos un rebaño humano encerrado dentro de un alambrado donde se nos relega al olvido. Los aliados reanudan el trabajo a medida que desmovilizan; nosotros tenemos la paz oficial desde seis meses, pero junto a ella, una guerra económica implacable».

Hubo un silencio embarazoso.

«Austria—agregó—está más interesada que cualquier país en el mantenimiento de la paz. Los yugo-eslavos peléanse con los italianos y se nos cierra el occidente. Si los polacos se pelean con los checo-eslovacos, quedamos sin carbón. Hemos dejado de existir como entidad política; sólo pretendemos un puesto en la gran familia europea para ser un foco de civilización moderna, un elemento de equilibrio y progreso pacífico. Para ello necesitamos vivir. Actualmente nos extinguimos con los primeros fríos; la gente cae en Viena como las hojas de los árboles».

Me reservaba para último momento la más escabrosa de todas las preguntas, a saber: ¿Cuáles serían las consecuencias de la incapacidad de los aliados de socorrer a Austria?

«Austria—respóndeme—no desea la unión de Alemania. Preferimos la independencia. Pero si el 21 de enero hemos agotado nuestros víveres y Alemania nos ofrece un pedazo de pan en cambio de la libertad, ¿qué hacer? La interrogación está demás. El gobierno, de acuerdo con el espíritu del pacto de Saint Germain, ha dado pruebas de buena fé y voluntad para cumplirlo, sostenido por la paciencia y el buen sentido del pueblo austriaco. Si la semana próxima vuelvo a Viena con las manos vacías, para decirle: «Aquí tenéis los resultados de mi política: el hambre y el frío!», el único recurso que me quedará es dimitir, antes de ver a mi pueblo morir o esclavizarse nuevamente».

Era tanta la emoción que se reflejaba en el semblante de Renner, tan débil y trémula la voz que salía de la garganta del titán, que comprendí el sentido de las palabras antes de que me las tradujeran. «No puedo irme de París sin llevar algo para aliviar tanto infortunio—me dijo—sería llevar firmada la sentencia de muerte de siete millones. Si tal sucede, y Alemania nos dice en ese momento: «Venid; compartid mi propia miseria». ¿Cómo resistirnos? No pretendo ejercer presión sobre la «entente» sirviéndome de la miseria nacional; sería innoble. Hablo realmente señalando riesgos. No podría darse denominación política a la revuelta desesperada de un pueblo hambriento.

«Pero confío en la bondad de los aliados—continuó—he prometido a los vieneses salvarles; tengo la firme esperanza de llevarles pronto buenas noticias».

El liceo de señoritas no tiene un cómodo local

No puede ser más inadecuado el local que actualmente ocupa el Liceo de señoritas de esta ciudad, en la Avenida 16 de Julio.

Se ha hecho una improvisación de una casa particular para un establecimiento de instrucción, sin tener en cuenta que la población escolar aumenta cada vez más.

El edificio en cuestión no sólo es incómodo, sino falto de higiene y de aire puro, condiciones indispensables para todo edificio escolar.

Los cursos de numerosos alumnos funcionan en locales estrechos y faltos de ventilación.

Sería oportuno que el inspector de instrucción secundaria señor Fabián Vaca Chávez visite este establecimiento y procure dar mayor comodidad a las alumnas, haciendo que el local del piso alto, ahora ocupado por la Escuela de Artes Aplicadas, se traslade a otro punto, a fin de dejar en amplitud al Liceo. Con las mejoras convenientes puede habilitarse todo el edificio, dando comodidad a profesores y alumnos.

Esperamos que el aludido inspector tomará nota de esta indicación.

Los vecinos de Pelechuco piden alumbrado eléctrico

Hemos recibido un telegrama de la Junta Municipal de Pelechuco, en el que se nos insinúa pedir al gobierno nacional una subvención para el establecimiento de alumbrado eléctrico en aquella localidad.

Esta petición debe ser tomada en cuenta principalmente por el diputado de la provincia Caupolicán señor José Adolfo González.

El telegrama está redactado en los términos siguientes:

Pelechuco, enero 8.—Director de «El Hombre Libre».—La Paz.

Agradeceremos a Ud. abogue por designación 5,000 bolivianos de subvención presupuesto gestión presente, departamental, para instalación luz eléctrica. En esta Junta Municipal y pueblo excitado pide resultado favorable.

Carrión Criales.—Presidente de la Junta Municipal.

Serapio G. Lazo.—Secretario.

Renner acertará en sus optimistas presentimientos sobre la actitud de sus antiguos enemigos. Probablemente mañana conseguirá conmover al consejo supremo, pues precísanse ya claramente en el espíritu de los aliados las conveniencias positivas de socorrer a Austria, y la socorrerán. Aparte de las razones humanitarias, hay dos consideraciones principales. Primera: impedir la formación de un nuevo y más próximo foco de bolshevikismo; segunda: evitar la reincorporación de Austria al Reich germánico, que sería una perpetua amenaza para el mundo. La existencia, caramente comprada, de la república austriaca, es indispensable al nuevo equilibrio europeo. El pequeño país puede desempeñar en la civilización moderna un papel desproporcionado y en su territorio tiene recursos para prosperar. Cuando se le haya inyectado un poco de vida, podrá llegar a ser uno de los centros de evolución intelectual de la raza germánica. Tal es la opinión de los aliados, especialmente de Francia. En ella pone Renner sus esperanzas, pero Francia tiene sus pobres y no puede proceder sola. La salvación de Austria es uno de tantos problemas interaliados. Inteligente, Italia lo ha comprendido ya; Inglaterra y los Estados Unidos no parecen dispuestos a intervenir oficialmente. La salvación de Austria interesa al mundo entero. Para los aliados es ante todo un problema político; para los neutrales, una cuestión sentimental. Los intereses suelen llevarnos a las mismas conclusiones que los sentimientos. El sentido profundamente humano de Francia consiste precisamente en que en política se guía a menudo por los impulsos del corazón.

F. Ortiz Echahüe.

ENERO

10

Sábado

Santos Gonzalo y Guillermo

Espectáculos

TEATRO PARIS.— Vermouth: a las 6 p. m., La Hija de los Traperos. Noche a las 9 y 15 p. m.: La Joya Siniestra.

TEATRO MIGNON. — Noche: Casados en Apariencia.

Cambios Bancarios

Sobre Londres a la vista 19 ⅜ a 90 d/v. 20 ⅜.

Sobre París 3.14 a/v. 3.16 a 90 d/v.

Sobre Alemania:—12.80

Sobre Italia: 3.70.

Sobre New York: 3.24

Sobre Argentina: 1.40

Sobre Chile: 65

Sobre Arequipa: 1.57

Sobre Lima: 1.56 ¼

Servicio de Salubridad

BOTICA DE TURNO. — La Boliviana, Calle Ayacucho esquina Potosí.

Asistencia Pública;—Calle Loayza N° 101.

Hospital de Hombres: Calle Tarapacá, Miraflores.

Hospital de Mujeres: Calle Diez de Medina N° 189.

Trenes

SALE:—Para Oruro a las 8.30 a. m.

LLEGAN:—De Oruro y Cochabamba a las 4.30. De Calacoto (Ferrocarril Arica) a las 4.30 p. m. De Mollendo (internacional) a las 12.50 p. m.

Correos

LLEGAN:—De Europa y Estados Unidos (vía Panamá), Perú hasta las 4 p. m. De Oruro, Cochabamba y provincias del distrito hasta las 5.30 p. m.

BOLSA COMERCIAL

RUEDA DEL DIA 29 DE DICIEMBRE

OPERACIONES EFECTADAS	PRECIO

Cotizaciones de la Bolsa de Valparaiso

Cambio s/. Londres	12.7/16
Precio del estaño	316.10.0
Acs. de la Tierra del Fuego	106
" salitreras de Antofagasta	196 ¾
" " Loa	70
" Cia de Tabacos	88
" " Minera de Oruro	47
" " " Llallagua	463
Precio del salitre	9/7
Acs Banco Español de Chile	196
" Cia Minera Oploca	207
" " San José de Oruro	3 ¾
" Banco de Chile	235
" Cia Minera Monte Blanco	9

OFERTAS	COMPRADORES.	VENDEDORES
Bs. 20,000 Let. Hip. 10 % Ex-sorteo	108 ½	
Bs. 10,000 Let. Hip. 10 %	105	108 ¼
Bs 50,000 Let. Hip. 8%	104 ½	
Bs. 12,600 Let. Hip. 8%		106
150 Acs. Banco Nnal.	182	
500 Acs. Cia. Tabacos	154	
50 Acs. Cia. Tabacos	158	
100 Acs. Cia. Tabacos	157	
Bs. 10,000 Vales de Aduana	107 ¾	
Ms. 200,000 A la vista	12.80	
Fs. 150,000 s/. París vista	3.18	
Fs. 150,000 s. París 90 d/v	3.20	
£ 80,000 s/. Londres 90 d/v.	20 ½	
Bs. 5,000 Deuda Interna		39
Bs. 300 Plata sellada	135	
Lp. 500 s/. Arequipa	156 ½	
$ 1,825.75 s. New York, vista L. Bancarias	3.18	3.20
$ 2,000 s. Buenos Aires	140	

Cotizaciones de la Casa Duncan, Fox & Co.—Estaño: £ 314.15.0 al contado.— £ 316.10.0 a 90 días.

Oficina de Ergueta Hermanos

	COMPRAN Bs. Cts.	VENDEN Bs. Cts.
Letras Hipotecarias del 10% con cupón	108 ¾	109 ½
Letras Hipotecarias del 8 % con cupón	105	106 ¼
Acciones del Banco de la Nación Boliviana	165	170
Acciones del Crédito Hipotecario	545	
Acciones del Banco Nacional	184	187
Acciones de Minas, Laramcota		30
Bonos del Estado, Emisión de 1914, con cupón	94 ½	96 ½
Bonos Militares, con cupón	96	98
Bonos de la Deuda Interna con cupón	38	39 ½
Vales de Aduana	107 ¼	107 ¾
Vales Municipales	69	
Libras esterlinas inglesas	15	15.30
Libras oro peruanas	14.90	15.20
Plata sellada	130 %	
Billetes argentinos	132	142
Billetes chilenos	58	65
Acciones Compañía Nacional de Seguros	8 ¼	10
Acciones Sindicato Industrial	40	
Aguilas, Francos, Dollars, Billetes ingleses.		
18.000 sacos metaleros		1.50

Prestan dinero sobre primera hipoteca desde Bs. 1,000 hasta 57,000:

Se encarga de la compra y venta de propiedades rústicas y urbanas y arrendamientos.

La Paz, 9 de enero de 1920.

EL HOMBRE LIBRE

Tarifa de Suscripción

Para la ciudad, provincias e Interior de la República

Un año	Bs. 28—
Seis meses	„ 15—
Tres meses	„ 8—
Un mes	„ 3—

PAGO ADELANTADO

Exterior las mismas con recargo. del 20 %.

LA ADMINISTRACIÓN.

Mercado Público

El H. Concejo, con el propósito de contribuir al abaratamiento de los artículos de primera necesidad, ha acordado establecer puestos de venta en el mercado principal, para que en ellos puedan los hacendados ofrecer sus productos al público, durante todo el día, por mayor y menor.

A fin de evitar desórdenes que pudieran producirse, un agente de la policía Urbana hará estricta vigilancia.

Se invita a los hacendados a tomar puestos en dicho mercado ya que inscriban sus nombres en la Policía Urbana, dejándose en completa libertad la fijación de precios.

El Jefe de la Policía Urbana.

10 v. 250.

Al Comercio y al Público

Miguel Ruiz, radicado en la ciudad de Buenos Aires, Rep. Argentina, tiene el agrado de ofrecer sus servicios al comercio y público en ésta plaza.

Diligentemente se encargará de la compra y despacho de mercaderías en general al por mayor y menor; gestaciones de toda clase de asuntos; librará los informes que le solicitaren; enviará a quien lo pida, toda clase de catálogos y precios de mercadería. También se encargará de la remisión de boletos de Lotería al precio de costo en Buenos Aires.

Su tasa de comisión mínima, será el de $ moneda nacional 1.50 y en cantidades mayores de 100 el de $ moneda nacional 1.00

La dirección.—MIGUEL RUIZ—Buenos Aires.—Avenida Santa Fé 2092.—Rep. Argentina —Dirección telegráfica -MIRIZ,

Para datos y mayores, referencias en esta ciudad de La Paz queda como su representante el señor Victor Manuel del Castillo, Potosí N° 45.-Casilla de Correo N° 335.

Bibliografía Nacional

La Casa Editora Gonzalez & Medina acaba de publicar estas interesantes obras que ya ha puesto a la venta;

"Album de los Juegos Florales de 1919". — con las composiciones premiadas, discursos y los retratos de la Reyna, el Mantenedor y Poetas premiados Bs, 1.50

J. E. GUERRA

"Poetas contemporaneos de Bolivia".—Selección de las mejores composiciones de los poetas escogidos de Bolivia. Forma un elegante volumen editado lujosamente Bs 3.50

"Alto de las animas".- Novela Bs. 2.00

V. M. IBAÑEZ

"Chachapuma". - Leyendas incásicas Bs. 3.00

ABEL ALARCON

"Relicario".—Sus mejores poesías. Bs. 3.00

N. MORALES VILLAZON

"Al pie de la cuna".-Un libro para las madres. La inexperiencia, el exceso de confianza y a veces las imprudencias, son causas que con frecuencia motivan graves trastornos y hasta el peligro de la vida en las jóvenes madres. Este libre enseña sabiamente los medios más acertados y de los mejores consejos para conseguir los resultados más felices. Bs. 8.50

OBSEQUIO.

"Cultura Patria". — A todo comprador de Libros Nacionales se le obsequiará con un ejemplar la hermosa obra que acabamos de editar con éste objeto·

Librería "EL SIGLO ILUSTRADO"

Gonzalez & Medina.

LA PAZ

Aviso Judicial

El doctor Carlos Gutiérrez S. Juez Instructor 1° de la capital y las provincias de su dependencia, etc.

Por auto del 17 del presente mes de Diciembre ha señalado el día nueve del próximo mes de Enero horas dos p. m., para el remate de la casa N° 40 de la calle Socabaya, entre Diez de Medina y Socabaya, de esta ciudad, propia de los herederos de la que fué Angela R. v. Speedie bajo la base de su tasación catastral de noventa mil bolivianos Bs. 90,000 y por no admitir cómoda división en partición de herencia·

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito

La Paz, 31 de Dbre. de 1919,

Enrique Loza V.

NOTA.—Por la situación de la casa y su valor actual de Bs, 150 000 es de mayor interés su adquisición.

8. v. 262

Importante aviso municipal

De orden del H. Concejo Municipal, se señala el día sábado 27 del corriente a horas 2 de la tarde, para el remate de los terrenos de la Avenida Central, entre las calles Loayza y Bueno, sobre la base de su tasación, en la forma siguiente:

Lote N.°	14	metros	cuadrados	294.52	a Bs.	120	metro	cuadrado.
"	15	"	"	334.44		100	"	"
"	16	"	"	332.78		90	"	"
"	17	"	"	598.54		80	"	"
"	18	"	"	523.67		70	"	"
"	19	"	"	734.71		60	"	"
"	20	"	"	309.18		120	"	"
"	21	"	"	307.38		100	"	"
"	22	"	"	836.94		60	"	"
"	23	"	"	951.40		60	"	"
"	24	"	"	960.50		60	"	"
"	25	"	"	969.50		60	"	"
"	26	"	"	1067.30		50	"	"

El remate tendrá lugar en la misma avenida.

La Paz, 15 de Diciembre de 1919.

El Oficial Mayor.

10 v. 251

VIDA SOCIAL

Recuerdo

Para las personas que rendimos o al Recuerdo, el Pasado es un ...do corazón que late en nosotros. ...sentimos ritmar en nuestra carne ...cadencia es parecida a la del otro ...razón. Cuando el silencio en nos... ...os se hace más profundo, esta mis... ...osa pulsación se acentúa. El sitio ...de se encuentra este segundo cora... ...es inapreciable; pero sin embargo, ...escucha su eco como una prolonga... ...de nuestra vida. Y si tratamos ...llevarnos la mano al sitio donde se ...de encontrar el efluvio de esta fuen... ...maravillosa, ¡nada!... ¡No encon... ...mos nada!... Hay que contentarse ...sentir nada más los golpes sordos ...este corazón que, como dice Henri ...taille, siempre está latiendo. Late ...ndo se sueña... late cuando se su... ... Y cuando se ama... ¡late toda... ...l...

CLAUDINA REGNIER

...terso

...Ayer, en el Club de La Paz, ofre... ...ron un almuerzo al señor Demetrio ...ro, ex-ministro de hacienda, sus ...colegas los señores ministros de es... ...do, con ocasión de su viaje a Sucre ...nde va a posesionarse de su puesto ...Vocal de la Corte Suprema de Jus... ...ia.

...imonios

Se tramita el pliego matrimonial ...señor Federico Granier con la se... ...rita Carmen Reyes Ortiz, habiéndo... ...fijado para el 31 de este mes la cele... ...ración matrimonial.

—Hemos recibido la siguiente in... ...itación:

«Felicidad Crespo, participa a Ud. ...matrimonio con el señor Salomón ...eñaranda. Asunta Lucero v. de Pe... ...aranda, participa Ud. el matrimonio ...su hijo Salomón con la señorita Fe... ...cidad Crespo, y le invitan a la cere... ...onia que se efectuará en el templo ...San Agustín, el día 10 del presente ...horas 8 p. m.. Calle Jenaro Sanji... ...s Nº. 114. La Paz, enero de 1920».

...de campo

Los empleados de la Casa Banca... ...ia Gutiérrez Guerra, ofrecen mañana ...día de campo al señor Raúl Pinedo, ...ratador de esa oficina, con motivo ...su próximo viaje a Europa.

...ides

La señora Natalia de Ortega re... ...orda hoy el aniversario de su naci... ...iento.

—También festeja hoy su onomás... ...ico el señor Abel Soliz, quien recibirá ...n su casa a sus relaciones sociales.

—Cumple hoy un año más de vida ...señor Arturo González Quint.

—El señor Humberto Muñoz Cor... ...nejo, director de «El Tiempo» celebra hoy su natalicio.

Distinguido viajero

El señor Demetrio Toro, vocal ...electo de la Corte Suprema de Justicia, viajó ayer a Sucre. Numerosos caba... ...lleros estuvieron a despedirlo.

Champañazo

Ayer, momentos antes de su par... ...tida, fué obsequiado el señor Demetrio Toro, ex-ministro de hacienda, con un champañazo, en el Café París, por to... ...dos los empleados de esa repartición administrativa.

Viajeros

Se hallan ya entre nosotros, proce... ...dentes de Chile, la muy apreciable se... ...ñora Ninfa v. de Barberí y su hijo, el precoz artista Hugo Barberí.

—Regresó de Oruro el doctor Juan Antonio Osorio.

—Ha vuelto ayer a Uyuni el se... ...ñor José Eduardo Pérez, presidente de esa H. Municipalidad.

—Ha viajado nuevamente a Oru... ...ro el señor David Alvéstegui, director de «La Razón» y H. diputado nacio... ...nal.

—A Uyuni ha ido el señor Walter Carvajal.

—El señor Julio Reyna fué a Oruro.

—Procedente de Oruro se encuen... ...tra en ésta la señora Enriqueta Arma... ...za de Prado.

Enfermos

Un tanto mejorado está el señor Eduardo Díez de Medina.

—Delicada está la señora Horten... ...sia Peña v. de Dalence.

—Continúa enferma la señora Car... ...mela Arce de Calderón.

Completamente restablecido es... ...tá el H. senador Miguel Velasco.

—El doctor Leocadio Trigo está ya completamente restablecido.

—De Oruro ha llegado la señorita Enriqueta Dehne.

En la quietud del mármol

XXVII

He apagado todas las luces, sólo he dejado en medio de la estancia, la lamparita veladora, como aquella que guarda en el templo al altísimo, y que esparce mística dulzura.

La campana de la torre ha dado las doce, y todavía no percibo el ruido que hace tu espíritu, cuando llega a visitarme; no oigo todavía, el rumor de tu voz junto a mi oído, ni siento el roce de tu mano en mi mentón sumiso.

Tiemblo, temerosa de que no vengas, y de que todas mis ansias vayan a morir en desesperaciones dolorosas sobre mi almohada. Tiemblo, Anuari, amor mío, dulzura mía...

Cuando te evoco hay tal pureza en mí sentir que soy como un blanco lirio; y mi alma se vuelve una paloma que ro... ha ensayado aún el primer vuelo.

¿No vendrás?

Dejo caer mi cabeza sobre esa mano mía que tanto has besado y me parece más honda la tristeza del mundo, y la vida más difícil de llevar.

Anuari! no vendrás, no vendrás; me lo dice mi pesimismo, me lo dice esa voz que me auguró tu partida y la pérdida de todo lo que más has amado.

No vendrás; y ya no espero el frescor de tus manos intangibles en mi frente, y me estremezco de inquitud. ¿Serán inútiles mis ruegos, inútiles los delirios de mi amor?.

Sálvame, sálvame de la vida, del terror de mi misma, de la miseria espiritual!

Sálvame, arráncame de la tierra antes que una sombra mala me envuelva, arrastrándome al caos infernal del olvido y de la resignación.

Teresa Wilms M.

La página orureña de "El Hombre Libre"

En vista de la creciente circulación que ha alcanzado nuestro diario en la ciudad de Oruro y a fin de corresponder al apoyo que nos presta su justiciero vecindario, hemos acordado destinar los días domingos de cada semana una de nuestras páginas para publicar noticias y artículos referentes exclusivamente a Oruro y que interesen a su comercio, industrias, administración, &., &,

Con este fin nos hemos dirigido al conocido periodista señor Abel Ascarrunz Pelaez, solicitando sus servicios como director de la referida página orureña; hemos pedido también la colaboración de los más sobresalientes escritores de aquella ciudad.

He aquí la comunicación que nuestro director ha enviado al señor Ascarrunz Pelaez:

La Paz 9 de Enero de 1920

Señor Don

Abel Ascarrunz Pelaez

Oruro

Muy estimado amigo:

Ratificando los propósitos que tuve el agrado de expresarle verbalmente en esa ciudad, me cumple manifestarle que para realizar nuestro empeño de publicar los días domingos una página sobre asuntos de Oruro y escrita por periodistas orureños, es Ud. el llamado a tomar su dirección, por los merecimientos que le distinguen, por la rectitud de sus juicios y por el entusiasmo que le despierta la honrada labor de la prensa.

En esta virtud, me hago un placer en invitarle a confeccionar la página orureña de "El Hombre Libre" e iniciar su publicación desde el próximo domingo.

En breves días más la empresa pondrá a su disposición una oficina en esa ciudad, a fin de que en ella funcione la agencia de cuya organización está Ud. perfectamente enterado.

Con sentimientos de distinción y aprecio y en espera de su respuesta, saludo a Ud. como su atento amigo y

S. S.

Felipe Guzmán

Las experiencias bolchequivistas

"Ido mo ejemplo, tenemos a Kharkof"

[Traducción especial para EL HOMBRE LIBRE].

El mayor Robert Davis hacía parte de una misión enviada por la Cruz Roja Americana, en la Rusia Meridional. Se quedó después de la partida de la misión, a fin de organizar para el ejército de Denikine hospitales y ambulancias. El mayor Davis ha vivido en el frente con el ejército voluntario. Ha asistido a las ofensivas del ejército de Denikine y ha podido entregarse, sobre el terreno, a un estudio profundo del bolchequivismo y de sus diferentes manifestaciones. Publicamos hoy dia algunas notas traídas por el mayor Robert Davis. Se la vinculará con interés a aquellas notas que hemos publicado el 4 de Octubre último sobre la experiencia bolchequivista en Hungría, y sus resultados.

El mundo no ha terminado con el bolchequivismo. Este, bajo nombres y con fórmulas variadas, en muchos países llevará una lucha de vida y muerte. Despojada de sus bizarras características rusas, levantará la cabeza en Francia, en Inglaterra, en Alemania y quizás en Estados Unidos. Y el volchequivismo no será enterrado porque está llamado a realizar una experiencia trágica en Rusia. Cúbrirse con un velo la cara. es un gesto vano: la manera más clarividente para los hombres encargados de juzgar la obra de la República soviética es de tomar un ejemplo. Los resultados son siempre más elocuentes que las teorías.

La ciudad que es menester tomar como ejemplo debe antes ofrecer un terreno especialmente favorable al bolchequivismo. Este debe ser un sitio donde el sistema pudiese tener éxito si pudiese triunfar en alguna parte de Rusia. La ciudad debe tener una población disciplinada hecha de empleados de fábricas, encontrarse próxima a las riquezas naturales, poseer un centro de vías férreas con los recursos de dinero y de provisionamientos capaces de permitir a los gobiernos y a sus abitantes llevar hasta su último término la experiencia. Esta debe ser una ciudad donde los bolchequivistas tuviesen tiempo de ejecutar sus trabajos, pero donde ningún horror grotesco como la socialización de las mujeres hubiese sido intentado.

Presentamos los hechos sin melancolía, sin comentario, sin pretender moralizar, sin desear absolver ó condenar á quien quiera que sea. Dejémosles presentarse por sí mismos y componer un cuadro que no sea preparado.

Como ejemplo, tenemos a Kharkef. Esta ciudad tiene una población actual de 800,000 habitantes. Tiene extensas calles, veredas pavimentadas, jardines públicos con fuentes y flores. La Universidad se alza en medio de un bosque encantador. Ocho iglesias de tipo ortodoxo-griego merecen ser clasificadas en la arquitectura noble. En Kharkef las construcciones están revestidas de molduras coloreadas, lo que después de los deterioros de una larga guerra, les da el aspecto de una exposición universal que tuviese diez años después de su inauguración. De todas las ciudades que en la actual pueden servir de estudio, Kharkef ofrece al bolchequivismo el terreno más lleno de esperanzas.

Kharkef es una ciudad rica; en sus alrededores hay forrajes, carbón, plata nativa, sal, cal, cemento y fierro. Ella contiene industrias importantes, pues una manufatura emplea 20,000 hombres. Los trabajadores tienen maneras simples y gallardas: sus ojos de un azul dulce tienen miradas nobles.

PRIMERAS INNOVACIONES

Los bolcheviques tomaron Kharkef durante la semana de navidad de 1918 y en enero de 1919, llegaron de Moscou los que debían organizar el gobierno de la ciudad. Anunciaron que una igualdad estricta comenzaría a reinar. Los habitantes sonrieron ante las primeras innovaciones y fueron simplemente pueriles. Se quitaron. de las calles los cajones de los lustra-botas, porque la vida de un hombre libre se arrodillaba delante de un otro para hacer relucir sus calzados, lo cual era considerado como un símbolo antidemocrático. Los porteros de las estaciones fueron suprimidos. Los hospitales no debían curar la gota ni la diabetes, por que estas son enfermedades de los burgueses. Los hombres no deben más quitarse los sombreros para saludar a las mujeres, gesto que indica la superioridad de un sexo sobre el otro. Todas las mujeres se deben cubrir la cabeza con un pañuelo aldeano, pues los sombreros son signos de la desigualdad de clases.

Las pensiones de 300 rublos por mes o más fueron suprimidas, pues las pensiones de esta cuantía prueban que sus beneficiarios han sido altos graduados o altos funcionarios que no deben esperar ninguna ayuda de un estado comunista. Fue abolido «el usted» frío, distanciador, para ser reemplazado por «e tú», o «el vos», más íntimo, más fraternal.

Los primeros inconvenientes que hubieron de sufrir los habitantes de Kharkef, fué la supresión de los diarios existentes y la clausura de hoteles. Para reemplazar la prensa capitalista, de la mañana, pareció «El Boletín de los Sovietes», y en la noche «El Comunista», después una hoja especial para los soldados y los obreros, llamada «La Estrella Roja». Ningún libre puede ser vendido sin el timbre del censor de los soviets.

NOTICIAS DEL INTERIOR

ORURO

Comentando un artículo contra Bolivia—Los liberales piensan recusar a la Corte—La prensa ataca al Dr. Velasco—La página orureña de EL HOMBRE LIBLE.—*Otras noticias*

Oruro, 9.—El artículo publicado por La Prensa de Lima con la firma de un tal Alberto Hidalgo ha causado profundo desprecio en todos los círculos sociales y políticos de esta ciudad. La opinión censura que ese diario tan serio haya dado paso a ese grotesco desahogo de semejante degenerado conocido en Bolivia por la cómica celebridad con que le obsequió el Círculo Futurista.

—Se acentúa el plan de los liberales para recusar al personal de la Corte Superior.

—Los diarios de Oruro y La Paz atacan fuertemente al presidente de la Corte doctor Enrique Velasco y G. temiendo que este funcionario proceda con su rectitud intachable. Se dice que pedirán se pasen las credenciales a conocimiento de la Corte de Cochabamba.

—Los munícipes republicanos se proponen acusar al corresponsal de El Diario de esa ciudad, por las calumnias referentes al manejo de fondos municipales.

—Ha sido muy bien recibida la noticia de que EL HOMBRE LIBRE publicará la página de Oruro.

—La última ley transitoria relativa a la Junta directiva que manejará los intereses comunales parece que tendrá restricciones insalvables que entorpecerán los asuntos de la cámara.

Se advierte que en caso de durar en sus funciones durante seis meses, previamente debe faccionar el presupuesto municipal que es indispensable por ser la base para los pagos de servicios y créditos y para la apertura de los libros de contabilidad.

Corrresponsal exclusivo.

NOTAS UNIVERSITARIAS

RENUNCIAS DE PROFESORES DE MEDICINA

En los círculos universitarios circula el rumor de haber renunciado su cargo de profesor de Clínica propedéutica y Bacteriología, de la Facultad de Medicina de esta ciudad, el doctor Néstor Morales Villazón.

Parece que igual resolución ha tomado el doctor Daniel Bilbao. Estas noticias aun no se hallan confirmadas, por lo cual las damos como simple rumor. En caso de ser ciertas, la crisis del profesorado de medicina está planteada y parece que ella se debe en gran parte a la incomodidad que encuentran los profesores para asistir al nuevo local de la Facultad situado en Miraflores.

BIBLIOGRAFIA

Renovarse o morir

Novela de Walter Carvajal.—González y Medina, Editores.

Renovarse o morir es la última producción de Walter Carvajal.

Hemos leído atentamente sus páginas y no podemos menos que hacer algunas reflexiones críticas que son necesarias para orientar mejor a autores que han creído sencillo y fácil el difícil arte de novelar.

El héroe de «*Renovarse o morir*» es descendiente de un hidalgo español avecindado allá por el coloniaje en esta ciudad, resto de una ilustre familia de abolengo que concluye su vida en el apacible rincón de un viejo solar. Después de haber paseado por las urbes europeas y apurado el placer en su poliforme variedad de sensaciones regresa a La Paz, y comienza una vida de «sociedad» alternando con un amor, romántico y correspondido, por su prima Amalia.

Con la muerte de las tías de Méndez Lombera—que así se llama el protagonista—se ve éste en apurada situación de dineros y corre a Buenos Aires a disipar su vida y malgastar sus últimos restos para volver nuevamente a La Paz. Abandonada de Méndez Lombera, Amalia se casa con un viejo rico. Lombera después de amores y flirteos con Leonor—hija de un acaudalado burgués y politicastro de agallas—acaba por entregar su título de nobleza a cambio de los millones del acaudalado. Y la boda se realiza. En el preciso momento de abandonar su casa, los desposados presencian, cómo el viejo caserón de los marqueses de Lombera, es derruido por la piqueta del trabajo, ardorosamente. Y en un momento de vacilación, Lombera olvida la cruel evocación de su solar destruido por el modernismo, para entregarse a la vida que se le ofrece tentadora en los frescos labios de su esposa. Y olvidado de un pasado de blasones, se entrega al amor de la millonaria, ebrio de luces y de fiestas. Tal es el argumento de Renovarse o Morir.

Tema gastado y poco novedoso, como se vé, ha sido maestramente agotado por el sutilísimo ingenio de los literatos y novelistas españoles

Ricardo León, el bravo purista que ama con pasión el viejo solar de la raza española, ha descrito en páginas bellas y de intenso colorido, la robusta vida española de los blasones y de los escudos, afrontándose resuelto contra la avalancha del modernismo *du trance* que pretende demoler en jauría de asaltadores, las bellísimas exaltaciones del espíritu español, de aquel manantial inagotable de belleza y contemplación, levadura santa de varones ilustres que alternaron la pelea con el poema o la novela.

«Renovarse o Morir», siguiendo esa tendencia, pretende presentar una novela de tesis, de costumbres, cansada y aburridora, en cuyas páginas se nota una desorientación lamentable de estilo. Los diálogos se mantienen sin naturalidad, casi todos ellos son forzados y vulgares. No vibra en esas páginas el alma de los personajes, muñecos excéntricos y automáticos, estan expuestos al continuo fracaso.

Los personajes no se destacan con relieve. Pormenores y citas de mal gusto salpican el diálogo, y hasta hay momentos en que el lector imagina leer el editorial de un diario provinciano. En resumen, los pasajes de esta novela son de una vulgaridad que a cualquiera lo pone perplejo, uno no sabe si de pronto ha de asustarse o indignarse. En fin, el lector juzgará el trabajo literario de Carvajal.

«Renovarse o Morir» tiene pretensiones a una novela de costumbres locales y no alcanza ni a penetrar en la belleza y emotividad de nuestras costumbres, aficiones y tendencias.

¿Puede haber literatura en esas páginas bárbaras, que con un amanerado afán de presentar una prosa limpia pecan en el defecto de ser tan groseras que hieren la percepción estética de los menos acostumbrados a sufrir estos bruscos ataques de literatoides de tres al cuarto?

No hay derecho. Walter Carvajal debe prestarse el raro ingenio del *Amigo Carvajal* para presentar una novela, una verdadera novela. Renovarse o Morir es una simple narración sin interés ni colorido. Las reglas de novelar le han abandonado al autor y sólo ha podido mostrarnos una serie de páginas, difícilmente coordinadas y pésimamente descritas.

La obra no tiene novedad, la trama está manejada torpemente, el lector se aburre pronto con ese chorro de episodios secundarios y vulgares, la unidad de la novela tiene sus reparos y lagunas, falta en sus páginas la robusta sencillez del estilo junto al vigor y colorido de las escenas; y en cuanto al objeto que ella se propone, no es otro que mostrar la secular división de clases. Este argumento ya agotado por ilustres novelistas, merecería localizarse con mayor novedad y amenidad.

Hemos leído torpemente destrozados los hermosos giros de la lengua prosa castellana en este tanteo de novela. Y nos conduele que el autor haya tenido la precipitación de publicar su novela sin antes revisarla y pulirla, para corregir sus graves defectos.

Es disculpable esto sin duda porque el autor ha debido escribir su novela en los vaivenes de su vida agitada de negocios y viajes, sin cuidarse mucho de su pureza de estilo, originalidad, y fin educador que debe perseguir toda novela que critica costumbres sociales.

Este se agrava con la molestosa lectura de la novela que está pésimamente corregida y mal editada.

Cyrano.

ESPECTACULOS

Teatro Municipal

«ESCLAVITUD»

No hay exageración en los elogios dedicados por la crítica extranjera a la obra «Esclavitud» del periodista madrileño López Pinillos, que se nos dió a conocer anoche en el Municipal.

Se trata en verdad de uno de los dramas modernos de mayor intensidad trágica, que culmina en toques de tragedia schakesperiana. La esclavitud del hambre y la del vicio, sirven de base temática para dar vida a este drama de un realismo cruel.

Un militar valiente y honorable que es arrojado del ejército a causa de la embriaguez consuetudinaria, se ve obligado a cobijarse en el asilo que le ofrece el cacique de un pueblo despótico y bautal pero adinerado y al aceptar ese mendrugo, entrega sin quererlo ni sospecharlo su dignidad de hombre y su honor de padre. El cacique, por su parte, se aprovecha de ese estado de esclavitud de su protegido para humillarle constantemente y luego para ultrajarle seduciéndo a su hija por la fuerza. Al fin llega el momento en que un hijo pródigo del militar retirado que se regresa al cabo de largos años descubre la terrible verdad y la sanción se precipita en forma horrible. El padre, que muy tarde se ha dado cuenta de que dominado por el vicio desatendió sus deberes paternos, resuelve castigar la ofensa; pero en vez de dar muerte al seductor, asesina a su propia hija, por una equivocación espantosa. Y no tarda el hijo en hacer justicia por su propia mano derribándolo de un pistoletazo al cacique.

Nada falta en la obra, salvo la palidez de la nota erótica, para revelarse como una de las más importantes del teatro contemporáneo. Los tipos, admirablemente caracterizados; el diálogo, fluido y elegante; el desarrollo de las escenas cuyo interés vá en aumento siempre; todo favorece a este drama para obtener el sonado triunfo que alcanzara.

Debemos aplaudir sin reservas la actuación del actor Gobelay que trabajó en esta obra con un arte admirable.

Y en cuanto a la señorita Fábregas y a los demás artistas, nos basta decir en su elogio que supieron armonizar sin el menor desentono al espléndido éxito de la representación.

Haría muy bien la compañía en repetir esta obra que bien merece ser conocida por el mayor público posible.

NOTAS MILITARES

CALIFICACIÓ DE SERVICIOS

Previo dictamen favorable del Consejo Supremo de Guerra el Ministerio del ramo ha aprobado las calificaciones de servicios de los siguientes servidores de la Patria:

General de Brigada, Carlos M. de Villegas, con 38 años, dos meses y 7 días al 31 de diciembre de 1919, ocho años, once meses y 15 días en su grado actual a igual fecha. Teniente Coronel José González Portal, con 21 años, cinco meses y un día a la misma fecha, con dos años, 7 meses y 3 días en su grado actual. Teniente Coronel Guillermo Núñez del Prado, con 28 años, 9 meses y cinco días al 31 de diciembre de 1919 y seis años y 5 meses en su grado actual a igual fecha. Capitán asimilado José Salazar S., Jefe de sección del Ministerio de Guerra, con 14 años, y seis meses de servicios y 6 años, 11 meses y 29 días en su grado a la misma fecha anterior. Músico de primera clase José Serrano del Regimiento 1º de infantería con 15 años y ocho meses.

EL SORTEO DE CONSCRIPTOS DE 1920

Se ha terminado ya en el Estado Mayor General el sorteo de los servidores de la Patria que han sido favorecidos por la suerte para servir solamente tres meses, habiendo quedado un excedente de 167 conscriptos por el departamento de La Paz, número relativamente muy pequeño en comparación de otros años que el excedente ha subido a algunos miles de hombres.

Oportunamente daremos a conocer la nómina de los agraciados por el sorteo de ayer

CONGRESO NACIONAL

Cámara de Senadores

LA SESION DE AYER

Se aprobó en grande el proyecto de ley relativo a la contratación de empréstitos para la construcción de ferrocarriles y obras de saneamiento en la República.—Se autorizó al doctor Federico Alarcón para reimprimir los códigos civil, penal, ley orgánica judicial y los respectivos procedimientos.

Presidida por el H. señor José S. Quinteros, y con la concurrencia de 13 H. H. Senadores se instaló la sesión a horas 2 y 30 p. m.

ACTA

Fué aprobada la correspondiente a una de las sesiones anteriores.

CORRESPONDENCIA

Orden del día de la Cámara de Diputados.—Al archivo.

Oficio del señor Demetrio Toro, ex-Ministro de Hacienda, manifestando que no podrá concurrir a la discusión del proyecto sobre los empréstitos por haber renunciado la cartera y por tener que ausentarse a Sucre.—Al archivo.

De la Presidencia de la República devolviendo promulgadas las resoluciones por las que se revalidan las ordenanzas vigentes de las juntas municipales de Chuma y Santiváñez, y la ordenanza complementaria del Concejo de Potosí.—El mismo decreto.

De la misma Presidencia, devolviendo promulgadas las ordenanzas municipales de La Paz, Oruro, Tarabuco, Yotala, Apolo, Puerto Acosta, Luribay, Sapahaqui, Mocomoco, Aiquile y Challapata.—Al archivo.

De la Secretaría de la Cámara de Diputados, remitiendo para su revisión, el proyecto de resolución por el que se autoriza a Federico Alarcón para reimprimir los códigos civil, penal y los respectivos procedimientos; y el proyecto de ley por el que se restablece el juzgado de Instrucción de Nor Chichas.

A moción de los H.H. Muñoz y Aramayo respectivamente, fueron dispensados de trámites y quedaron en mesa.

Presente el Ministro de Relaciones Exteriores, encargado de Hacienda, doctor Carlos Gutiérrez, se pasó a considerar en grande el proyecto de ley, por el que se autoriza al Ejecutivo para contratar empréstitos sucesiva o conjuntamente, con destino a la construcción de ferrocarriles y obras de salubridad.

Se dió lectura a todos los antecedentes del proyecto, así como a los informes de la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados y al de la Comisión del Senado, que opina por la aprobación del proyecto del Ejecutivo.

El señor Ministro, después de presentar el homenaje de sus respetos, dijo que el Ejecutivo había presentado ante la Cámara de Diputados un proyecto de ley, con el propósito de contratar por la suma de 6.740.000 libras esterlinas para la construcción de los ferrocarriles a que se referían las leyes anteriores, sumas que debían ser adquiridas y empleadas a medida que lo exijan las circunstancias; pero que, la Cámara de Diputados había juzgado necesario ampliar la autorización hasta la suma de 8.711,560 libras esterlinas, incluyendo algunas obras de saneamiento de varias importantes poblaciones de la república. Que el Ejecutivo, a fin de no entorpecer las gestiones y acelerar la realización de los empréstitos y de las obras, no hacía cuestión de su proyecto, y creía que podía ser aprobado el de la Cámara de Diputados, desechando el temor de que quizás el Gobierno procediera en consultar los recursos del país y las necesidades más primordiales.

El H. Aramayo, manifestó que realmente el asunto era de grande trascendencia, pues que se refería a comprometer al país en otras obligaciones para el futuro con el propósito muy patriótico de continuar nuestra red ferroviaria, y hacer obras de salubridad en varias ciudades de la república; que si habían recursos para contratar un empréstito por libras 6 millones y existía la seguridad de que las mismas líneas férreas, constituyen una fuente de recursos, no podía haber inconveniente para colocar y servir un empréstito por mayor suma. Que fijar libras 500,000 para el ferrocarril Quiaca Tarija y libras 4 millones para el Cochabamba a Santa Cruz, era realmente irrisorio, pues que, según la ley de 1912, se había votado para el ramal de Tarija libras 600,000, y que el ferrocarril a Santa Cruz no podía costar menos de libras 10 millones; que en consecuencia, era necesario aumentar la autorización en mayor escala. Que también se había pensado bien al haber dispuesto que se inviertan gruesas sumas en los acantarillados, que responden a una finalidad primordial, cual es el de la higiene y salubridad de las poblaciones y que, una vez construidos, dan rendimientos apreciables por las contribuciones que se establecen. Que hubiera sido preferible un empréstito global, pero siendo difícil esa forma por el momento, había que conformarse con la colocación de empréstitos sucesivos. Que él estaría por el proyecto en grande, para manifestar algunas opiniones en detal.

El H. Urioste, dijo que la Comisión de Hacienda había basado su dictamen en el mensaje del Poder Ejecutivo, que no había pedido autorización para contratar nuevos empréstitos, sinó para colocar los ya autorizados por anteriores leyes, en moneda americana y no en libras esterlinas, porque el patrón inglés se hallaba por el momento depreciada a causa de la guerra, que obligó a la Gran Bretaña a emitir grandes cantidades de papel moneda; que por esa circunstancia no podía tomarse los empréstitos en moneda inglesa, sinó en dollares americanos, al tipo de 5 pesos por libra, a pesar que su equivalente era de pesos 4.86.—Que no era cierto que fuese indiferente autorizar empréstitos por sumas mayores o menores, sinó que había que consultar antes los recursos de que podía disponer el país, fuera de las obligaciones ya contraídas; que, sin embargo la Cámara de Diputados, había agregado a la construcción de ferrocarriles, obras no menos importantes como son las de servicios de aguas potables, alcantarillas etc., que la Comisión de Hacienda del Senado no ha podido menos que reconocer su bondad. Que en resumen, el informe de la Comisión se había basado extrictamente en el pensamiento del Ejecutivo, respecto del cumplimiento de leyes anteriores.

El H. Ochávez manifestó que, estando los H.H. senadores de acuerdo en el fondo de la cuestión, y habiendo divergencia sólo en lo que se refiere al cuantum de los empréstitos, podía votarse en grande, para escuchar en detal las modificaciones que se propongan.

El H. Tripo Achá, dijo que creía un deber hacer constar, en este solemne acto, algunos hechos, pues que se trataba de la consideración de uno de los proyectos más trascendentales que debían tener su repercusión en el porvenir, ya que los empréstitos se referían no sólo al patriótico fin de completar nuestra red ferroviaria, sinó también a sujetar al país a otras obligaciones más.—Que, según el proyecto del Ejecutivo, se había fijado para la línea de Tarija a la Quiaca libras 500,000, pero que la Cámara de Diputados, comprendiendo que esa suma era deficiente y en un rasgo de generosidad, había aumentado libras 50.000; pero que, ni una ni otra suma se conformaban al espíritu de la ley de 5 de diciembre de 1912, que votó autorización para contratar un empréstito. Que el proyecto que entonces subió de la Cámara de Diputados sólo contemplaba libras 900,000; pero que a moción suya se había elevado a libras 1.500,000, con el propósito de destinar las 900,000 al F. C. Quiaca Tupiza, libras 600,000 al ramal Tarija-Villazón; que esa modificación fué aprobada por la Cámara de Diputados. Que, posteriormente, cuando se trata de votar otra ley creando recursos para la prosecución del F. C. La Paz-Yungas-Beni, él no se opuso a que fuesen hipotecados los rendimientos del F. C. La Quiaca-Tupiza, destinados al ramal Tarija-Villazón, y si más bien apoyó la iniciativa, para que, a laye de reciprocidad, la representación de La Paz, en su oportunidad, apoyase leyes que tiendan a llevar a la práctica el ramal a que se había referido. Que, en tal concepto, debía aumentarse la suma destinada para ese ramal por lo menos a un millón de libras, pues que había subido el precio de los artículos y materiales de construcción a causa de la guerra. Que pedía al H. Senado su colaboración, a fin de que por lo menos se fije la suma de libras 600,000, y se pueda llevar el riel y la locomotora a las puertas de Tarija, celebrando el centenario de incorporación a Bolivia, que fué el año de 1826. Hizo notar que había desigualdad, respecto de las obras de sanidad, pues que se había prescindido de tres ciudades de la República, y concluyó agradeciendo al H. Aramayo por las ideas que había manifestado respecto del F. C. a Tarija.

Producida la clausura del debate, se votó en grande el proyecto de ley de la Cámara de Diputados, resultando aprobado.

El H. Ochávez pidió que conste que el voto había sido unánimemente, y el H. Urioste dijo que él había votado en contra, por no haber sido salvado el de la Comisión.

Se suspendió la sesión a hs. 6 p. m.

Cámara de Diputados

LA AMNISTIA A LOS CRIMINALES DE SACABA Y PUNATA

SESIÓN MATINAL

En la sesión del día lunes, al finalizar ésta, el H. Ayala Lozada propuso, como habíamos informado a nuestros lectores, la sesión permanente para seguir considerando el asunto de las amnistías.

En la de ayer el H. Iturralde manifestó que los términos en que había sido presentada eran completamente difusos, por lo que suplicaba al proyectista se sirva presentarla por escrito.

Así lo hizo el señor Ayala Lozada, poniéndose en votación la fórmula, anunciándose por presidencia que para ser aceptada necesitaba reunir dos tercios de votos. El resultado de la votación fué el siguiente: Por la fórmula de Ayala Lozada 28, por la negativa 23, en consecuencia el presidente declaró el rechazo de la moción.

Aquí fué la gran discusión. El H. Ayala Lozada y Claudio Peñaranda, trataron de tergiversar este resultado afirmando que para la aprobación de la moción no se necesitaba sino simple mayoría.

El H. González Duarte orientó de otro modo la discusión del asunto buscando habilidosos zafes. La abierta oposición que los diputados de la minoría mostraron a esta sinrazón hizo fracasar momentáneamente por lo menos la idea de la mayoría.

Terciaron en esta discusión los H.H. Echeverría, D'Arlach, Ayala Lozada, Gonzalez Duarte, Peñaranda y Gamarra, por una parte, y por la otra los señores Iturralde, Saavedra, Alvéstegui, Gutiérrez Alberto y Ugarte.

Las dos horas de la sesión matinal transcurrieron pesadamente para resolver si el voto de la cámara había sido favorable o desfavorable. El señor Peñaranda pidió la comprobación de la votación, a lo cual se opusieron los H.H. Iturralde y Gamarra expresando que en las votaciones nominales no se podía comprobar el voto.

Hasta las doce del día, hora en que se suspendió la sesión, la discusión siguió versando sobre este mismo punto, sin haberse llegado a dilucidar nada.

SESIÓN MERIDIANA

Antes de que se ingrese a considerar por la cámara los puntos consignados en la orden del día para la sesión meridiana, el H. D'Arlach, presentó moción para que se inviertan los términos de una resolución votada en días anteriores por la cámara y que consistía en tratar durante las mañanas los asuntos ordinarios de la cámara y en la tarde el asunto de las amnistías.

Votada esta fórmula y habiendo obtenido los dos tercios reglamentarios, la cámara resolvió continuar considerando este asunto.

Solicitó la palabra el H. Iturralde, ocupando toda la sesión de ayer, habiendo aun quedado con el uso de la palabra.

Se refirió primeramente a los sucesos de Sacaba y Punata, estableció la calidad de los delitos cometidos por los procesados, los cuales no podían confundirse nunca con los delitos políticos, que son los únicos que pueden merecer amnistía. Hizo un estudio del origen de las amnistías en la república, para demostrar que el poder ejecutivo, antes, y después el legislativo, se abstuvieron siempre de intervenir en crímenes comunes, los cuales debían seguir el curso que las leyes señalan, no pudiendo ser amnistiados. Dió al efecto lectura a varios decretos supremos de amnistías desde el tiempo de Frías y Daza en apoyo de sus acertos.

Opuso sólidos razonamientos en contra de la ley de amnistía, haciendo una larga exposición de sus razones.

Como hemos dicho anteriormente, el H. Iturralde ocupó toda la sesión de ayer, habiendo quedado aun con el uso de la palabra para la sesión de hoy.

ACTUALIDADES

La prohibición del uniforme escolar

UNA MEDIDA INCONSULTA

LO QUE NOS DICEN VARIOS PADRES DE FAMILIA

El ministerio de instrucción pública ha pasado una circular a la inspección respectiva impartiendo órdenes terminantes para que se prohiba en lo absoluto el uniforme escolar.

He aquí una medida inconsulta:

Si se tratase de establecer el uniforme obligatorio para todos los escolares, habría motivos de queja, porque en realidad no todos los alumnos están en condiciones de proporcionárselo. Pero tan inconveniente como esta medida resulta la opuesta o sea la prohibición absoluta.

Hemos escuchado la opinión de algunos padres de familia, quienes se expresaron en estos términos:

En una de las escuelas para mujeres de esta ciudad se ha establecido el uso obligatorio del uniforme con ventajas positivas. El uniforme de color blanco con cuello y mangas rojos, resulta económico por una parte y obliga a la limpieza más esmerada, por otra. Una alumna con sólo dos uniformes, que los remuda semanalmente, tiene para todo el año. Además hay la ventaja de que las alumnas no están preocupadas de criticarse la calidad ni la variedad de sus vestidos. Todas ellas se presentan uniformes y limpias y eso basta. El ministerio, al dictar la resolución a que nos referimos y que no ha causado buena impresión, ha estado desacertado esta vez. Todavía hay otra circunstancia. En la escuela que dirige la competente educacionista señora de Zegers, se estableció en el momento de la matrícula la obligación del uniforme y todos los padres de familia han cumplido gustosos esta indicación, resultando así que todas esas alumnas están hoy que da gusto el verlas con su uniforme limpio de bonito aspecto.

En la dirección de telégrafos

Se nos pide comunicar al comercio en general que en la Secretaría de la Dirección General de Correos y Telégrafos se venden los nuevos mapas de las comunicaciones eléctricas de la República, última edición corregida y aumentada con los datos más recientes que se han tenido sobre este punto.

La misma dirección ha distribuido entre las Jefaturas de los Distritos Telegráficos el Anexo Nº. 30 al Nomenclator de las oficinas telegráficas abiertas al servicio público.

Igualmente entre las Estaciones Inalámbricas de Bolivia se ha distribuido el Suplemento Nº. 19 al Nomenclator General de Estaciones radiotelegráficas.

NOTICIAS VARIAS

EN EL TELEGRAFO

Las oficinas telegráficas han trabajado hasta las 6 a. m. de ayer, habiendo quedado servicio rezagado en todas ellas por deficiencia de tiempo, aglomeración de correspondencia y el mal estado atmosférico que impidió la normal comunicación.

La línea de Itaú a Tarapacá se halla interrumpida en el distrito O.

El servicio en general está sujeto a gran demora y se acepta únicamente correspondencia "condicional" por existir gran cantidad de trabajo atrasado en todas las oficinas y reinar mal tiempo en las líneas.

ADMINISTRACION NACIONAL

REVISION DE PARTIDAS PRESUPUESTADAS.

El Ministerio de Guerra ha negado la revisión de las partidas del presupuesto nacional solicitada por el Capitán Israel Carranza de la lista de militares jubilados, pidiendo al mismo tiempo aumento de su haber o pensión que se le ha asignado como a Benemérito de la Patria, por su concurrencia a la campaña del Acre, conforme a ley de 18 de noviembre de 1914 y como el impetrante ha sido jubilado el 26 de abril de 1911, o sean tres años antes de que se promulgue la citada ley, el mismo Despacho ha negado, por estar la jubilación del Capitán Carranza encuadrada a la ley de 5 de noviembre de 1907, que se encuentra ejecutoriada.

SERVICIO INTERNACIONAL.

La Dirección General de Correos ha recibido de la igual de Austria, una comunicación en la cual se le indica que después del mes de abril de 1919, las oficinas postales austriacas aceptan correspondencias para Bolivia y reciben igualmente las de este país. Aquella Dirección General insinúa así mismo, que cese toda restricción para el intercambio de correspondencia con la República Austriaca.

ORDENES DEL DÍA.

La Dirección General del ramo ha dictado con fechas 7 y 8 del presente mes, las órdenes del día números 12 y 13: la primera, concediendo prórroga de 60 días, con carácter general, a todos los empleados de correos para que presten la fianza prescrita por el Decreto Supremo de 12 de noviembre de 1919. La segunda, disponiendo que el servicio de envío de remesas para cubrir letras postales, entre ciudades donde existan agencias del Banco de la Nación Boliviana, se haga mediante giros telegráficos directos, sin la intervención de una tercera oficina, para evitar inútiles demoras.

INSPECCIÓN.

La Dirección General del ramo ha felicitado al Administrador de Correos de Tarija, señor Francisco Asurduy, con motivo de que en la inspección verificada por el Inspector de Contabilidad de las Oficinas Fiscales señor Raul Blacoud, las reparticiones de aquella oficina de correos, han sido encontradas en perfecto orden y con toda la documentación al día.

LIBERACION DE DERECHOS ADUANEROS.

El Ministerio de Hacienda ha decretado las siguientes liberaciones de derechos aduaneros.

—130 rollos de alambre galvanizado, para la Dirección General de Telégrafos.

—11 bultos conteniendo aisladores pedidos por la misma Dirección General, por intermedio de la casa Felipe Schweitzer.

—100 toneladas de carbón patente en tarriquetas y un bulto conteniendo correas para los trabajos del ferrocarril Potosí-Sucre.

—17 bultos conteniendo cuerdas de Hemp y accesorios para locomotoras, para el ferrocarril La Paz-Yungas.

—2 bultos conteniendo repuestos para locomotoras y un cañete de hierro para el mismo ferrocarril de La Paz-Yungas.

DESPACHO DE COLONIZACION.

En este Ministerio se han hecho las siguientes gestiones:

—Oficio al Prefecto del departamento del Beni, acusando recibo sobre la concesión Santa Cecilia, situada en el cantón Santa Ana, provincia de Yacuma.

—Oficio a las Cámaras Legislativas remitiendo la propuesta de Juan Alaner y Compañía, para la adjudicación y colonización de 30.000 hectáreas de tierras baldías ubicadas en Isosoco, provincia Cordillera del departamento de Santa Cruz.

—Esquela a la Oficialía Mayor del Ministerio de Gobierno y Justicia, acusando recibo de 8 ejemplares del Anuario Administrativo de 1919, pidiendo tres ejemplares más para las delegaciones nacionales de la República.

—Se aceptó la renuncia del doctor José Eduardo Pérez, del cargo de médico cirujano de la guarnición de la frontera Norte.

RENUNCIA Y LICENCIA.

El Ministerio de Justicia ha aceptado la renuncia formulada por el doctor Alfredo Ponce de León, del cargo de agente fiscal de la provincia Méndez, en el distrito judicial de Tarija.

El mismo Ministerio ha negado la solicitud de licencia presentada por el doctor Marcos Vega, Juez de Partido de Vallegrande, por no haber comprobado la enfermedad que alega incapacitarlo para continuar en el ejercicio de su cargo.

Cablegramas

Estados Unidos

LA SITUACION DE LOS ALIADOS EN 1918.

Washington, 9.—El informe que el general Pershing ha hecho publicar hoy, por intermedio de la secretaría de guerra, contiene una nota interesantísima que hasta ahora no había sido publicada, y que está firmada por los señores Clemenceau, Orlando, Lloyd George, y fué dirigida al presidente Wilson.

En dicho documento se revela por primera vez, la situación real de los ejércitos aliados durante el verano de 1918.

En cierta parte, dice la nota: «Foch nos ha presentado una declaración de la mayor gravedad, en la que hace resaltar que la superioridad numérica del enemigo, en Francia, es evidente y muy pesada, pues hay 162 divisiones aliadas en oposición a 200 divisiones enemigas, existiendo la imposibilidad de que, tanto Francia como la Gran Bretaña, aumenten el número de sus divisiones, siendo ya en extremo difícil mantener el número existente, y que se corre el gran peligro de que la guerra sea perdida, si la inferioridad numérica de los aliados no puede ser remediada, tan rápidamente como sea posible, con el envío de tropas de los Estados Unidos.

«En ese caso Foch, muestra la mayor urgencia, y con suma insistencia, de que se envíen de los Estados Unidos el mayor número posible de infantería, como también de ametralladoras con sus equipos, todo lo cual debía ser embarcado durante los meses de junio y julio, a fin de evitar el inmediato peligro de una derrota aliada en la presente campaña, debido a que las reservas se agotasen antes que la del enemigo».

Italia

EL DIPUTADO ANARQUISTA

Roma, 9.—El famoso anarquista Enrico Malatesta, electo diputado, a quien las autoridades italianas le acortaron su pasaporte al querer regresar de Londres, donde estuviera refugiado después de la revolución que fraguó en Italia en mayo de 1914, al llegar a la frontera francesa, el gobierno de ese país le prohibió su paso por Francia, por considerarlo peligroso.

Malatesta hizo saber después a sus amigos que había conseguido sacar pasaje en un barco griego, salido de Inglaterra con destino a Génova, a donde espera llegar en Navidad.

EN FAVOR DE LOS PRISIONEROS ALEMANES

Roma 9.—Los diarios dicen que el presidente del congreso católico de Westfalia ha enviado al papa un telegrama de agradecimiento por la acción de su santidad en favor de los prisioneros de guerra y rogándole que informe a los católicos franceses que más de cien mil católicos alemanes reunidos en el congreso y afligidos por los sufrimientos de sus hermanos prisioneros, suplican que se les ponga en libertad para que regresen a su patria. El telegrama pide a los católicos franceses que los prisioneros alemanes puedan regresar a sus hogares antes de pascua, para celebrar el nacimiento del Príncipe de la Paz, haciendo así una obra de caridad cristiana y dando pruebas de su amor a la justicia.

Inglaterra

UNA SUBLEVACION EN LA MESOPOTAMIA

Londres, 9.—En el ministerio de guerra se han recibido informaciones respecto a un gran movimiento turco-árabe que se desarrolla en la Mesopotamia y que puede ofrecer peligro de perturbaciones. Los turco-árabes se dirigen a Bagdad, siguiendo el curso del Eufrates, y los británicos están tomando medidas para afrontar la situación.

EL CAMPEONATO DE BOXEO DEL MUNDO

Londres, 9.—Se anuncia que el campeón mundial de boxeo, Dempsey, recibió una oferta de 300,000 dólares de Mr. Cochran para un encuentro con Carpentier en Londres.

DENIKIN Y LOS ALIADOS

Londres, 9.—Con fecha 5 del actual comunican de Taganrogo que el general Denikin hizo en una entrevista las siguientes declaraciones:

«Nunca consentiré en entrar en negociaciones con los maximalistas, ocurra lo que quiera; continuaré peleando y estoy seguro de que el almirante Koltchak piensa como yo. Si se hiciese la paz en los demás frentes y los maximalistas lanzasen contra mí todas sus fuerzas, yo continuaría peleando, pues estoy seguro de que al fin ganaremos, bien que con grandes sufrimientos.

«Yo estoy con los aliados y no puede ser de otra manera. Los germanófilos reaccionarios que hay aquí me presionan constantemente; pero hasta ahora he sido sostenido en mi resistencia por la misión militar británica, y estoy muy agradecido por ese apoyo; sin embargo es difícil entender por qué la Gran Bretaña no tiene una sino varias políticas respecto a Rusia. Yo podría poner millares de soldados más sobre las armas si tuviera equipo.

«Hemos tomado las medidas necesarias y espero que pronto detendremos el avance maximalista. Repito que nunca trataré con los maximalistas y lucharé a todo trance».

Policlínica dental eléctrica

a par los doctores Serjio Ardúz y José Arzadum Aramayo

¡PROCEDIMIENTOS MODERNOS SIN DOLOR!

SE COLOCAN DIENTES SIN PALADAR

Tratamiento especial de todas las enfermedades de la boca, conforme a los últimos adelantos de la ciencia.

LABORATORIO QUIMICO MICROSCOPICO

Análisis completo de saliva y secreciones patolójicas.

Rigurosa desinfección.

Atención gratuita para personas pobres de 4 a 5 de la tarde

Pérez Velasco.—Horas de oficina de 9 a 12 y de 1 a 5 p. m

ESCOBARI & Cía.

LA PAZ - BOLIVIA

Calle Colón Nos. 124 y 126—Casilla Correo No. 449—Teléfono No. 488

Code A. B. C. 5° edición—Dirección Telegráfica "MAXCOBARI"

VENDEN productos de sus haciendas SAN JOSE DE PERY (Coripata Yungas), BELEN, KENAQUITARA, y BARCO (Lago), KASINA y ARASAYA (Puna Omasuyos).

Proporcionan la comercio minorista toda clase de productos del país y abarrotes, dando grandes facilidades en el pago.

Proporcionan grandes y pequeñas cantidades de dinero AL COMERCIO MINORISTA con facilidades de pago.

Compran y exportan cueros de res, lana de oveja, y alpaca, quina, goma, y toda clase de artículos de exportación.

Reciben valores y mercaderías en consignación y adelantan fondos

Compran y venden plata sellada, libras esterlinas, chafalonía, toda clase de joyas, acciones bancarias, bonos, billetes y monedas extranjeras.

Hacen pedidos de Europa y Estados Unidos por cuenta ajena.

Compran y venden propiedades rústicas y urbanas.

JEMIO & IBAÑEZ

La Paz-Bolivia — Calle Colón 127

∴ *CASILLA 42—TELEFONO 463* ∴

Dirección telegrafica: JEMIO

Consignatario de Coca, Cafe y otros

Productos de YUNGAS

Atienden con puntualidad y esmero cualquier pedido del interior y exterior de la República.

Policlínica de los Dres. Aramayo Hermanos

Socabaya 60—Teléfono 274—Apartado 10—[Casa del Sr. R. Taborga]

Instalada recientemente con todos los adelantos de la ciencia médica, cuenta con colaboración y dirección de especialistas en medicina, cirujía, partos, enfermedades de señoras, y de niños, nerviosas, vías urinarias, & &.

SALA DE OPERACIONES con instrumental completo de cirujía. Camas para enfermos y operados. Atención esmerada por enfermeras tituladas.

SECCIÓN ESPECIAL DE MATERNIDAD con camas y atención de matronas.

SECCIÓN DE ELECTROTERAPIA Y RADIOLOGIA; Rayos X, Franklinización, Galvanocáustica. Endoscopia y diafanoscopia, Ortodiagrafia, baños de alta frecuencia. Fototerapia, Rayos Fiusen, aparatos para mecanoterapia, & &.

SECCIÓN ESPECIAL DE NARÍZ, OÍDO Y GARGANTA.

SECCIÓN DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS, bajo la dirección de un oculista,

LABORATORIO CLÍNICO Y MICROSCÓPICO para exámenes de esputos, sangre, orina &.

Atención médica permanente.

HORAS DE CONSULTA: todos los días de 1 a 5 p. m., menos los feriados.

Consultas y vacuna gratuita, para pobres los sábados de 3 a 4 p. m.

La sección de cirujía, que está bajo la dirección del Dr. **Claudio Sanjinés**, colaborado por personal competente, se pone a disposición de cualquier facultativo que desee intervenir, pudiendo hacerlo con toda independencia

Domicilio del Dr, **Natalio Aramayo**: calle Bueno 67; Teléfono 141.

Domicilio particular del Dr. **Isidoro Aramayo** En la misma Clínica Socabaya 60; Teléfono 274

BAZAR ANDINO

POTOSÍ 45 — CASILLA 335

PLACAS FOTOGRAFICAS

4½	× 6	a	Bs.	1.80
6	× 9	a	«	2.—
9	× 12	a	«	2.80
10	× 15	a	«	5.—
12	× 16½	a	«	5.50
13	× 18	a	«	5.80
18	× 24	a	«	10.80

Tiene constantemente:

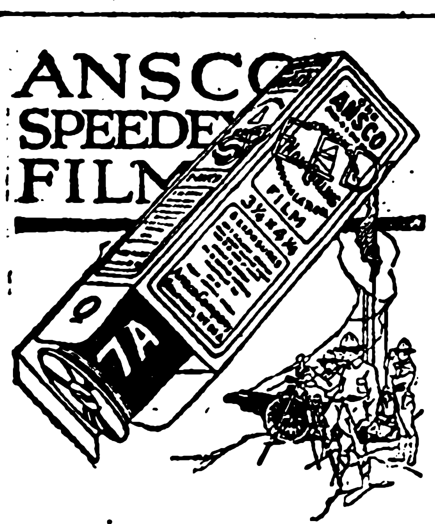
PAPELES: Velox, Solio, Rexo Cyco diverso tono y superficie.
POSTALES nacionales y para felicitación.
DROGUERÍA fresca.
CHICLETS de frutos.
CROMO y oleografías.

IMPORTACION DIRECTA

de Eastmon Kodak C.°,—Ansco C.°—Burke y James Inc.—Smeca Connew,—Morris y Benotien.

1 m. n. 23.

ANSCO SPEEDEX FILM



Nature is a Riot of Color

Next to direct color photography is Ansco Speedex Film—the one film that gives in shades of black and white all the values of the different colors in any subject you photograph.

Ansco Speedex Film fit all makes of cameras. We carry all sizes; also Ansco Cameras, Cyko Paper, Ansco Chemicals.

DOLS AT THE BAZAR ANDINO

DUNCAN FOX & C°

Importadores & Exportadores

La Paz ∵ Oruro ∵ Cochabamba

ACABAN DE RECIBIR Y OFRECEN:

Agua mineral "Gromleac" de W. A. Ross & Sons

Azul "Ultramarino" para lavanderas

Cemento Americano "Colton"

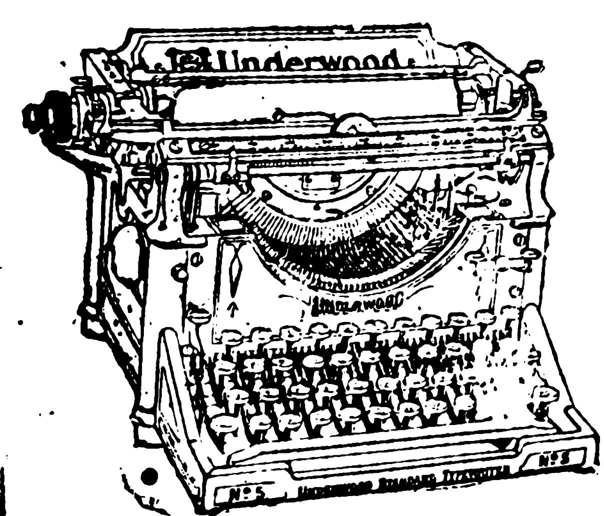
Conservas de carnes y de mariscos

Leche condensada "La Lechera"

Pintura blanca de zinc, aguarrás, clavos de alambre, etc

Te India "Maharanee" en ¼ 1/8 1/16 1/50 y 1/60 en libra

Gonzalez y Medina



"Sección Underwood"

Utiles de escritorio, papel carbónico, cintas legitimas "UNDERWOOD", y aparatos científicos eléctricos.

Ilimani 29, 31, -- Apartado 143. -- Teléfono 25

La "Underwood" es la máquina que al fin Usted comprará; ella reune todas las exigencias del tenedor; es fuerte, sencilla y responde a todo trabajo con ventaja de, duración y economía sobre todas sus similares

La "Underwood" no es la más barata, pero es la mejor y la que está impuesta en el mercado mundial......

En esta sección se venden los maravillosos "GENERADORES RAYOS VIOLETA" indicados por los más eminentes médicos Europeos y Americanos para toda clase de afecciones a la piel, sistema nervioso y otras muchas enfermedades rebeldes, Su sencillez, permite que un niño los maneje sin peligro alguno...... "UN MILLÓN DOS CIENTOS MIL EN USO", suficiente para demostrar su bondad.

Calentadores para cama y muchas otras aplicaciones científicas, preparados para usar en cualquier corriente y a 3 calorías matemáticamente....

1 m. n. 231

BANCO DE LA NACION BOLIVIANA

CAJA DE AHORROS

Intereses 6 POR CIENTO

Depositos y Retiros de Fondos desde Bs. 1

1 m. n 231.

COMPRA VENTA

Si quiere ahorrar dinero visite la casa

Andrés Libermann.-Recreo 84

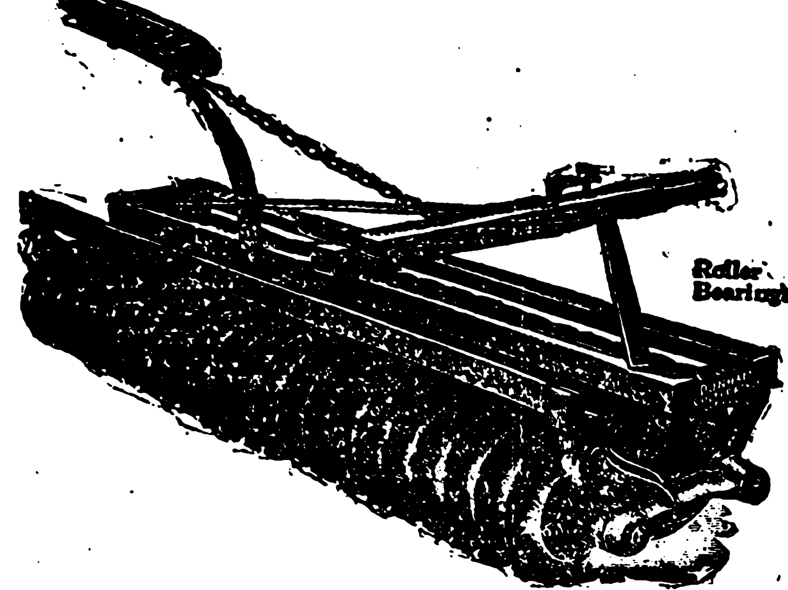
Verdadera ocasión a precios rsensacionales, vendo: Piola por mayor y menor, platos loza inglesa, ternos de ropa de toda talla, máquinas Singer de pie y mano, artículos para ingenieros, enorme cantidad en ferretería y gran número de artículos en general. Compro toda clase de objetos nuevos y usados.

Concurro a domicilio por cualquier valor que sea.—Dirigirse a

Andrés Liberman

CALLE RECREO Nº 84

VENDEMOS:



EL CULTI-PACKER

Este aparato construido sobre bases científicas, deshace los terrenos, dejando el terreno mullido y rugoso, conserva la humedad y apresura se germinación. Es el implemento agrícola que hoy la aplica al cultivo del trigo, cebada, avena, patatas, etc.

Cuando las plantas de caña, café, tabaco, etc. están en su primer desarrollo, no tiene rival para su cultivo.

Muchachas tristes

COMPUESTO MITCHELLA

ES VUESTRA MEDICACIÓN

EL sufrimiento periódico de dolores peculiares, el malestar consecuencia de desórdenes orgánicos, palidez densa, mal humor frecuente, decaimiento físico y otros trastornos, hacen de vuestra vida una mortificación.

PASTILLAS DE COMPUESTO MITCHELLA.

Compuesto Mitchella,

REGULARIZA VUESTRAS FUNCIONES.

Fortalece vuestro organismo, vivifica vuestro ser, evitando los desarreglos, a veces dolorosos, siempre molestos del sexo femenino.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Depositarios para Chile y Bolivia:

DR. J. H. DYE MEDICAL INSTITUTE AGENCY.

Puente Mato No. 46 (Casilla 4341) SANTIAGO.

UNI-LECTRIC



Es el único sistema de alumbrado y fuerza eléctrica que no tiene los inconvenientes de alumbradores ni cuadro de Distribución, ni reostato; y la corriente que desarrolla es continua de 110 voltios, con capacidad para 50 lámparas o focos, siendo una de sus mayores ventajas su voltaje para el cual se puede conseguir lámparilla motores, anafes, ventiladores, planchas, etc., en cualquier ciudad, lo que no sucede con otras máquinas generadoras que desarrollan 40, 60 u 80 voltios, para las que no es fácil encontrar ningún artefacto.

Invitamos al público para que vea funcionar estas máquinas instaladas en nuestra casa: Ayacucho 74 67.

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS

PRUDENCIO Hnos.- La Paz



REGALO

"La Maternidad", es el título de un libro que se ofrece a las madres, que esperan angustiadas el día del alumbramiento.

Procure el libro de "La Maternidad", conozca sus valiosas opiniones, siga los prácticos consejos que contiene y aguarde de tranquila el día feliz de ser madre.

Para las señoritas tiene también consejos valiosos.

La Maternidad se envía a toda dama que lo pida a

Dr. J. H. Dye,

(Dept. B.) Buffalo, N. Y, E. U. de A:

BICICLETAS AMERICANAS

Tenemos un hermoso surtido de bicicletas marcas "EMBLEM" y "COLUMBIA" de manufactura americana, que vendemos a largos plazos con pequeños pagos mensuales.

Tenemos también grandes existencias de Artículos para caballeros; camisas y cuellos "Ide" de ojales irrompibles, corbatas, sombreros, botones, gaiters, etc., etc.

Somos los Unicos importadores de las famosas máquinas de sumar y calcular "Dalton", de las Máquinas de escribir «Remington», de los Pianos «Aeolian» de los lapiceros «ever sharp» siempre afilados marca "Wahl" y de una cantidad infinita de artículos originales.

Sírvase visitar cualquiera de nuestros establecimientos y quedará sorprendido de las novedades que recibimos constantemente.

A TODOS LOS COMPRADORES DE NUESTRA CASA LES OBSEQUIAREMOS LINDOS ALMANAQUES PARA 1920

ARAUCO PRADO & Cº
La Paz—Cochabamba—Oruro

Oficinas en La Paz: Plaza Venezuela, esquina Recreo y Loayza.
Casilla 338 Teléfono 395

1 m. 256

Privilegio de Invención

PERMISO DE EXPLOTACION

El apoderado de los señores Albert Eugene Cook & Thomas Van Tuyl domiciliado en Evanston y Kankakee, Illinois, E. U. de A., concesionarios de una patente para el invento "Automóvil Trasformable", ofrecen al comercio y a las empresas industriales en general, otorgar permisos de explotación o verificar cesión de su privilegio en condiciones equitativas.

Dirigirse por carta al doctor Wálter A. Méndez, Casilla de correo No. 125 o personalmente a su Bufete, Potosí 86 altos.

La Paz, 8 de enero de 1919.

4. v. 268

Privilegio de Invención

PERMISO DE EXPLOTACION

El apoderado de los señores William Birrell, James Birrell y Richard Aloysius Cavenaugh, domiciliados en Chicago concesionarios de una patente boliviana para el invento "TRASMISOR DE TELEFONOS", ofrece al comercio y a las empresas industriales en general, otorgar permisos de explotación o verificar cesión de su privilegio en condiciones equitativas.

Dirigirse por carta al doctor Wálter A. Méndez, Casilla de correo No. 125 o personalmente al Bufete, Potosí 86, altos.

La Paz, 8 de enero de 1919.

4. v. 268

Privilegio de Invención

PILOTAJE DE ACERO LAMINADO

PERMISO DE EXPORTACION.

El apoderado de LACKAWANA STEEL Cº, concesionario de la patente de invención «Pilotaje de acero laminado», ofrece al comercio y a las empresas industriales en general, otorgar permisos de explotación o verificar cesiones de su privilegio en condiciones equitativas.

Dirigirse por carta al doctor Walter A. Méndez, Casilla de correo Nº 125 o personalmente a su Bufete, Potosí 86 altos.

La Paz, 25 de diciembre de 1919.

4. v. 259.

Departamento

Se necesita urgentemente un departamento de cinco o seis piezas, con las necesarias dependencias.

Pago alquiler adelantado: Dirigirse a J. Tamayo, en Junín 29, bajos.

Se Compra

Los volumenes 2º y 3º de las obras de Rob. Schumann, piano solo, Edición Peters, o la obra completa.

Avenida 6 de Agosto 428.

6. v. 263